



ARCHDIOCESE
of BALTIMORE

CHRISM MASS

on the Feast of the Exultation of the Cross

THE MOST REVEREND WILLIAM E. LORI, S. T. D.

Archbishop of Baltimore, Celebrant

CATHEDRAL OF MARY OUR QUEEN

5200 N. Charles Street | Baltimore, MD 21210

September 14, 2020

*Please turn off cell phones.
Thank you.*

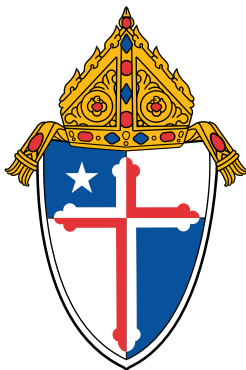
*Por favor apague los teléfonos celulares.
Gracias.*

CHRISM MASS

MISA CRISMAL

ARCHDIOCESE OF BALTIMORE

THE MOST REVEREND WILLIAM E. LORI, S. T. D.
ARCHBISHOP OF BALTIMORE, CELEBRANT



SEPTEMBER 14, 2020

CATHEDRAL OF MARY OUR QUEEN
5200 NORTH CHARLES STREET
BALTIMORE, MARYLAND 21210

About the Chrism Mass

The Chrism Mass, which the Archbishop concelebrates with his college of presbyters and at which he consecrates the Holy Chrism and blesses the other oils, manifests the communion of the priests with their bishop.

The Sacred Chrism, consecrated by the Archbishop, is used to anoint the newly baptized, to seal the candidates for Confirmation, and to anoint the hands of priests and bishops at their Ordination, as well as for rites of anointing pertaining to the dedication of churches and altars. The Oil of Catechumens is used in the preparation of catechumens for their Baptism. The Oil of the Sick is used to bring comfort and support to the sick in their infirmity.

Priests are brought together to concelebrate this Mass as witnesses and cooperators with their Bishop in the consecration of the Chrism, because they share in the sacred office of the Bishop in building up, sanctifying, and ruling the people of God. This Mass is, therefore, a clear expression of the unity of the priesthood and sacrifice of Christ, which continue to be present in the Church.¹

* * *

Since the Diocesan Bishop is the only minister in the diocese who may consecrate Chrism, this Mass highlights his ministry and our union with him. He will not baptize, confirm, or anoint everyone in the diocese, but he will be symbolically present in the Chrism and holy oils, which the priests and deacons will use.

This Mass also acknowledges the ministry of priests. It invites them to renew their commitments of service and to receive the prayers and support of the people. The Mass of Chrism gathers the faithful of the diocese at their mother church with their shepherd to prepare for celebrations of Christ in all our churches throughout the year.²

¹Ceremonial of Bishops, The Liturgical Press, Collegeville MN 1989. Reprinted with permission.

²Excerpts taken from Rev. Paul Turner, Resource Publ., San Jose CA. Reprinted with permission.

Introductory Rites | Ritos Iniciales

Entrance Song | Canto de Entrada

HAIL TO THE LORD'S ANOINTED
Arr. David Lantz III; Beckenhorst Press, Inc.
Festival Anthem on ELLACOMBE; WLP

Greeting | Saludo

ARCHBISHOP: *Peace be with you.*

ALL: **And with your spirit.**

Penitential Act | Acto Penitencial

ALL: **I confess to Almighty God
and to you, my brothers and sisters,
that I have greatly sinned,
in my thoughts and in my words,
in what I have done and in what I have failed to do,**

All strike their breast three times during the following two lines:

**through my fault, through my fault,
through my most grievous fault;
therefore I ask blessed Mary ever-Virgin,
all the Angels and Saints,
and you, my brothers and sisters,
to pray for me to the Lord our God.**

Lord Have Mercy | Kyrie

Glory to God | Gloria *(sung by schola)*

FROM MISA SIMPLEX
Michael O'Connor, O.P., and Richard Proulx
World Library Publications

Glory to God in the highest,
and on earth peace to people of good will.
We praise you,
we bless you,
we adore you,
we glorify you,
we give you thanks for your great glory,
Lord God, heavenly King,
O God, almighty Father.

Lord Jesus Christ, Only Begotten Son,
Lord God, Lamb of God, Son of the Father,
you take away the sins of the world,
have mercy on us;
you take away the sins of the world,
receive our prayer;
you are seated at the right hand of the Father,
have mercy on us.

For you alone are the Holy One,
you alone are the Lord,
you alone are the Most High,
Jesus Christ,
with the Holy Spirit,
in the glory of God the Father.

Amen.

Collect | Oración Colecta

Liturgy of the Word | Liturgia de la Palabra

First Reading | Primera Lectura

NUMBERS 21:4B-9

(Proclaimed in Spanish)

With their patience worn out by the journey,
the people complained against God and Moses,
“Why have you brought us up from Egypt to die in this desert,
where there is no food or water?
We are disgusted with this wretched food!”

In punishment the LORD sent among the people saraph serpents,
which bit the people so that many of them died.
Then the people came to Moses and said,
“We have sinned in complaining against the LORD and you.
Pray the LORD to take the serpents from us.”
So Moses prayed for the people, and the LORD said to Moses,
“Make a saraph and mount it on a pole,
and if any who have been bitten look at it, they will live.”
Moses accordingly made a bronze serpent and mounted it on a pole, and
whenever anyone who had been bitten by a serpent
looked at the bronze serpent, he lived.

READER: *Palabra de Dios.*

ALL: **Te alabamos, Señor.**

Psalm 78 | Salmo 79

FROM CRY OUT WITH JOY
GLA Publications, Inc.

Do not forget the works of the Lord.

No olvidemos las hazañas del Señor.

(Proclaimed in English)

Cristo, siendo Dios,
no consideró que debía aferrarse
a las prerrogativas de su condición divina,
sino que, por el contrario, se anonadó a sí mismo
tomando la condición de siervo,
y se hizo semejante a los hombres.
Así, hecho uno de ellos, se humilló a sí mismo
y por obediencia aceptó incluso la muerte,
y una muerte de cruz.

Por eso Dios lo exaltó sobre todas las cosas
y le otorgó el nombre que está sobre todo nombre,
para que al nombre de Jesús todos doblen la rodilla
en el cielo, en la tierra y en los abismos,
y todos reconozcan públicamente que Jesucristo es el Señor,
para gloria de Dios Padre.

READER: *The Word of the Lord*

ALL: **Thanks be to God.**



Gospel Acclamation | Aclamación antes del Evangelio

MASS OF THE RESURRECTION
Randall DeBruyn; OCP Publications

We adore you, O Christ, and we bless you,
because by your Cross you have redeemed the world.

*Te adoramos, oh Cristo, y te bendecimos,
porque con tu santa cruz redimiste al mundo.*

Gospel | Evangelio

JUAN 3, 13-17

(Proclaimed in English)

DEACON: *The Lord be with you.*

ALL: **And with your spirit.**

DEACON: *A reading from the holy Gospel according to John.*

ALL: **Glory to you, O Lord.**

En aquel tiempo, Jesús dijo a Nicodemo: “Nadie ha subido al cielo sino el Hijo del hombre, que bajó del cielo y está en el cielo. Así como Moisés levantó la serpiente en el desierto, así tiene que ser levantado el Hijo del hombre, para que todo el que crea en él tenga vida eterna.

Porque tanto amó Dios al mundo, que le entregó a su Hijo único, para que todo el que crea en él no perezca, sino que tenga vida eterna. Porque Dios no envió a su Hijo para condenar al mundo, sino para que el mundo se salvara por él”.

DEACON: *The Gospel of the Lord.*

ALL: **Praise to you, Lord Jesus Christ.**

Homily | Homilía

Archbishop William E. Lori

*Renewal of Priestly Promises/
Renovación de Servicio Sacerdotal*

Assembly is seated; priests stand.

ARCHBISHOP: Beloved Sons, on the anniversary of that day when Christ our Lord conferred his priesthood on his Apostles and on us, are you resolved to renew, in the presence of your Bishop and God's holy people, the promises you once made?

PRIESTS: **I am.**

ARCHBISHOP: Are you resolved to be more united with the Lord Jesus and more closely conformed to him, denying yourselves and confirming those promises about sacred duties towards Christ's Church which, prompted by love of him, you willingly pledged on the day of your priestly ordination?

PRIESTS: **I am.**

ARCHBISHOP: Are you resolved to be faithful stewards of the mysteries of God in the Holy Eucharist and the other liturgical rites and to discharge faithfully the sacred office of teaching, following Christ the Head and Shepherd, not seeking any gain, but moved only by zeal for souls?

PRIESTS: **I am.**

The Archbishop addresses the people.

ARCHBISHOP: As for you, dearest sons and daughters, pray for your Priests, that the Lord may pour out his gifts abundantly upon them, and keep them faithful as ministers of Christ, the High Priest, so that they may lead you to him, who is the source of salvation.

ALL: **Christ, hear us. Christ, graciously hear us.**

ARCHBISHOP: And pray also for me, that I may be faithful to the apostolic office entrusted to me in my lowliness and that in your midst I may be made day by day a living and more perfect image of Christ, the Priest, the Good Shepherd, the Teacher and the Servant of all.

ALL: **Christ, hear us. Christ, graciously hear us.**

Blessing of Oils and the Consecration of the Chrism/

Bendición de los óleos y la Consagración del Crisma



Liturgy of the Eucharist | Liturgia Eucarística

Preparation of the Altar | Preparación del Altar

AT THE NAME OF JESUS
Music: Ralph Vaughan Williams
Oxford University Press

R. *Pray, brethren ... the almighty Father.*

V. May the Lord accept this sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.

R. *The Lord be with you.*

V. And with your spirit.

R. *Lift up your hearts.*

V. We lift them up to the Lord.

R. *Let us give thanks to the Lord our God.* **V. It is right and just.**

Holy, Holy, Holy | Santo, Santo, Santo (sung by schola)

EUCCHARISTIC ACCLAMATIONS FROM MISA SIMPLEX
Michael O'Connor, O.P., and Richard Proulx;
World Library Publications

Holy, holy, holy Lord God of hosts.

Heaven and earth are full of your glory.

Hosanna in the highest.

Blessed is he who comes in the name of the Lord.

Hosanna in the highest.

Memorial Acclamation | Aclamación de Fe (sung by schola)

We proclaim your Death, O Lord,
and profess your Resurrection
until you come again.

Amen | Doxología Final (sung by schola)

Lord's Prayer | Padre Nuestro

ALL: **Our Father ...**

ARCHBISHOP: *Deliver us, Lord, we pray, from every evil ...
and the coming of our savior Jesus Christ.*

ALL: **For the kingdom, the power, and the glory are yours now and
for ever.**

Lamb of God | Cordero de Dios (sung by schola)

FROM MISA SANTA FE
Mary Frances Reza; OCP Publications

(English translation)

Lamb of God, you take away the sins of the world,
have mercy on us. (repeat)

Lamb of God, you take away the sins of the world,
grant us peace.

Invitation to Communion | Invitación a la Comunión

ARCHBISHOP: *Behold the Lamb of God ...*

ALL: **Lord, I am not worthy that you should enter under my
roof, but only say the word and my soul shall be healed.**

Communion Songs | Cantos de Comunión

GOD SO LOVED THE WORLD
Music: John Stainer, from the Crucifixion

I RECEIVED THE LIVING GOD
Anon.
Arr. Ellen Doerrfeld Coman; vs. 2, Alan Hommerding
World Library Publications

Concluding Rites | Ritos de Conclusión

Blessing & Dismissal | Bendición y Despedida

ARCHBISHOP: *Blessed be the name of the Lord.*

ALL: **Now and forever.**

ARCHBISHOP: *Our help is in the name of the Lord.*

ALL: **Who made heaven and earth.**

ARCHBISHOP: *May almighty God bless you, + the Father, + and the Son,
+ and the Holy Spirit.*

ALL: **Amen.**

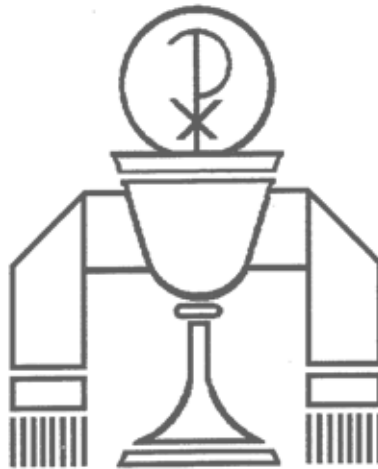
DEACON: *Go...*

ALL: **Thanks be to God.**

Closing Song | Canto de Salida

LIFT HIGH THE CROSS

*Text: George W. Kitchin; Music: Sydney H. Nicholson
Hope Publishing Co.*



Distribution of Holy Oils after Chrism Mass

Please find the name used for your registration in the alphabetical list below along with an assigned number. After Mass, proceed to the following tables according to the number you have been assigned:

# 1-37	Table A
#38-57	Table B
#58-79	Table C
#80-104 <i>and anyone not listed</i>	Table D

All tables are located at the back of the church, on the east side of the Cathedral (Charles Str. side). Ushers will release you from your pews beginning at the back. If you did not register and need to pick up oils or if you have any problems finding your order, see Kathi Schissler at Table D.

- 1 Archbishop Curley High School Friars
- 96 All Saints Sisters of the Poor
- 38 Basilica of the Assumption
- 90 Cathedral of Mary Our Queen
- 97 Catholic Community of Ascension and St. Augustine
- 2 Catholic Community of St. Francis Xavier
- 103 Christ the King (Glen Burnie)
- 39 Church of the Immaculate Conception (Towson)
- 3 Church of the Nativity
- 92 Msgr. Richard Cramblitt
- 40 Divine Mercy Parish
- 94 Franciscan Friars Conventual
- 41 Holy Family (Davidsonville)
- 25 Holy Family (Randallstown)
- 42 Holy Family Catholic Community (Middletown)
- 5 Holy Korean Martyrs

- 43 Immaculate Heart of Mary
- 4 Moore, Fr. Chris
- 6 Mount Saint Mary's Seminary
- 44 National Shrine of St. Alphonsus Liguori
- 45 New All Saints
- 91 O'Connor, Msgr. Jay
- 98 Our Lady of Hope/St. Luke
- 46 Our Lady of LaVang
- 26 Our Lady of Mount Carmel (Middle River)
- 27 Our Lady of Perpetual Help (Ellicott City)
- 47 Our Lady of Perpetual Help/Our Lady of Sorrows Pastorate
- 7 Our Lady of the Chesapeake
- 48 Our Lady of the Fields
- 80 Our Lady of the Mountains
- 49 Our Lady of Victory
- 8 Our Lady Queen of Peace
- 50 Pastorate of St. Michael the Archangel,
St. Clement M. Hofbauer and Church of the Annunciation
- 51 Pastorate of Sacred Heart of Mary, Our Lady of Fatima
and St. Rita
- 99 Resurrection of Our Lord
- 52 Sacred Heart (Glyndon)
- 53 Sacred Heart of Jesus-St. Patrick
- 28 Shrine of the Little Flower
- 29 Shrine of the Sacred Heart
- 30 SS Philip and James
- 9 St. Agnes & St. William of York
- 54 St. Alphonsus Rodriguez
- 55 St. Andrew by the Bay
- 87 St. Ann (Hagerstown)
- 56 St. Anthony of Padua, St. Dominic & Most Precious Blood
- 88 St. Athanasius

- 84 St. Benedict
- 58 St. Bernadette
- 31 St. Bernardine
- 59 St. Casimir/St. Elizabeth
- 60 St. Cecilia/Immaculate Conception
- 10 St. Charles Borromeo
- 95 St. Edward
- 61 St. Elizabeth Ann Seton
- 11 St. Francis - St. Mary
- 62 St. Francis de Sales and Prince of Peace
- 85 St. Francis of Assisi (Baltimore)
- 32 St. Francis Xavier Pastorate with St. Ann and St. Wenceslaus
- 89 St. Gabriel
- 12 St. Ignatius (Baltimore)
- 33 St. Ignatius (Hickory)
- 63 St. Ignatius of Loyola
- 64 St. Isaac Jogues
- 34 St. Joan of Arc
- 104 St. John (Westminster)
- 65 St. John the Evangelist (Columbia)
- 35 St. John the Evangelist (Long Green Valley)
- 66 St. John the Evangelist (Severna Park)
- 67 St. Joseph (Cockeysville)
- 68 St. Joseph (Fullerton)
- 36 St. Joseph (Odenton)
- 69 St. Joseph (Sykesville)
- 13 St. Joseph (Taneytown)
- 93 St. Joseph Nursing Home
- 102 St. Joseph's Passionist Monastery
- 14 St. Jude Shrine
- 70 St. Katharine Drexel

- 57 St. Lawrence Martyr
- 71 St. Leo the Great/St. Jude
- 15 St. Louis and St. Francis
- 100 St. Margaret
- 72 St. Mark (Catonsville)
- 73 St. Mark (Fallston)
- 37 St. Martin's Home/Little Sisters of the Poor
- 74 St. Mary (Annapolis)
- 75 St. Mary (Hagerstown)
- 76 St. Mary (Pylesville)
- 82 St. Mary of the Assumption and St. Pius X
- 16 St. Matthew
- 77 St. Paul
- 17 St. Peter the Apostle (Libertytown)
- 101 St. Philip Neri / St. Clement
- 83 St. Pius X and St. Mary of the Assumption
- 86 St. Rose of Lima
- 18 St. Stephen
- 19 St. Thomas Aquinas
- 20 St. Thomas More
- 79 St. Timothy
- 21 St. Ursula
- 22 St. Veronica
- 23 St. Vincent de Paul Church
- 24 Towson Newman Center

For further assistance, please contact us at:

Office of Divine Worship

Julie Grace Males, Director
julie.males@archbalt.org
765-532-7836

Kathi Schissler, Admin. Asst.
worship@archbalt.org
410-547-5403

COVER ARTWORK: *Glorification of the Cross* by Adam Elsheimer, c. 1605

All music used with permission from One License A-701411.

Excerpts from the English translation of Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation, (ICEL); excerpts from the English translation of The Roman Missal © 2010, ICEL; the English translation of Eucharistic Prayers for Masses with Children © 1975, ICEL. All rights reserved.

Los textos de la Sagrada Escritura utilizados en esta obra han sido tomados de los Leccionarios I, II y III, propiedad de la Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia Episcopal Mexicana, copyright © 1987, quinta edición de septiembre de 2004. Utilizados con permiso. Todos los derechos reservados. Debido a cuestiones de permisos de impresión, los Salmos Responsoriales que se incluyen aquí son los del Leccionario que se utiliza en México. Su parroquia podría usar un texto diferente.



ARCHDIOCESE
of BALTIMORE